



# 2017 SCCCA/ICS Summer Program

請用正楷填寫以下資料. 謝謝! (Please print clearly. Thank you!) 家庭代號 Family ID: \_\_\_\_\_

## 學生資料 Student Information

中文名字 Chinese Name: \_\_\_\_\_ 性別 gender: 男 male 女 female  
 英文名字 English Name: \_\_\_\_\_ 生日 Birthday \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 目前就讀美制學校 Current school name: \_\_\_\_\_ 下學年就讀年級 \_\_\_\_ grade in Sep. 2017  
 您的孩子需要特殊照顧嗎? Does your child need special care? 是 Yes 否 No  
 如果勾選“是”, 請寫下你的需要 If “Yes”, please write down the needs \_\_\_\_\_  
 您的孩子對什麼過敏? Please write down any allergy or health concern \_\_\_\_\_

## 緊急聯繫方式 Emergency Contact

主要聯繫人名字 \_\_\_\_\_ 與學生的關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 Primary contact person's name \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_ Phone number \_\_\_\_\_  
 其他聯繫人名字 \_\_\_\_\_ 與學生的關係 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
 Secondary contact person's name \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_ Phone number \_\_\_\_\_

### Mandarin Immersion Program Only

是否在中文學校就讀? Study at Chinese School? 是 Yes 否 No  
 學校名字 Chinese School's name \_\_\_\_\_  
 學習中文年數 Years of Chinese learning \_\_\_\_\_ 正體(Traditional) 簡體(Simplified) \*注音(Zhuyin) \*拼音(Pinyin)  
 中文學校年級 Current Chinese level \_\_\_\_\_ 課本名稱 Which textbook is used? \_\_\_\_\_  
 學生在家與家人交談之常用語言 What language do you and your child speak at home?  
中文 Mandarin 廣東話 Cantonese 其他 Others \_\_\_\_\_  
 聽的能力 Listening : 0 1 2 3 4 5 說的能力 Speaking : 0 1 2 3 4 5

### Office Use Only

WK #	Period	AM				PM		
		Kinder	STEM	Mandarin Immersion	Sports	Kinder	Chinese Culture	Special Camp
1	6/12-6/16	X	X	X	Badminton	X	趣味美勞	Wushu★
2	6/19-6/23	X	X	X	Basketball	X	趣味美勞	Public Speaking★
3	6/26-6/30	X	X	X	Indoor Soccer	X	造紙、印刷術	Chess★
4	7/03-7/07	X	X	X	Volleyball	X	印刷與書	Art Workshop
5	7/10-7/14	X	X	X	Basketball	X	皮影戲與西遊記	Robotics Game Coding★
6	7/17-7/21	X	X	X	Badminton	X	皮影戲與西遊記	Public Speaking★
7	7/24-7/28	X	X	X	Flag Football	X	小小廚神	Folk Dance
8	7/31-8/04	X	X	X	Indoor Soccer	X	中國服飾	Chinese Knotting
9	8/07-8/11	X	X	X	Basketball	X	詩詞暢遊	Chinese Yo-Yo
10	8/14-8/18	X	X	X	Volleyball	X	國畫	Kung Fu

\*僅供校內參考 For office reference only

★No Full-Day Program Discount.

K STEM 萌芽 Sprouting 成長 Seedling 茁壯 Blossoming Evaluator: \_\_\_\_\_

學費總額 Tuition total: \_\_\_\_\_ 付費金額 Amount paid: \_\_\_\_\_ 支票 Check # \_\_\_\_\_  
 報名日期 Registration date: \_\_\_\_\_ 付費日期 Payment date: \_\_\_\_\_ 經手人 Staff: \_\_\_\_\_

